

# La première année d'apprentissage au sein du Tribunal régional Jura bernois-Seeland

## Das erste Lehrjahr am Regionalgericht Jura bernois-Seeland

Louane Saoula

Bonjour,  
Je m'appelle Louane Saoula et je suis actuellement en première année d'apprentissage en tant qu'employée de commerce au sein du Tribunal régional du Jura bernois Seeland.

En postulant au Tribunal, je ne m'attendais pas à avoir un travail aussi riche et varié. Je pensais plutôt que j'allais devoir faire des factures, rédiger des lettres, mais au final c'est tout le contraire. On fait énormément de choses différentes: on passe de la préparation d'un mandat de comparution à des demandes de rapports (de moralité, de détention et j'en passe) ou des recherches en tous genres pour trouver une information ou une personne. Le fait de gérer un dossier depuis le début et de faire les démarches nécessaires pour le bon déroulement de l'audience constitue un travail très diversifié et super intéressant à la fois: c'est ce qui rend ce métier très captivant, alors qu'on pourrait croire que le métier d'employé de commerce est parfois ennuyant.

J'apprécie énormément ce travail car chaque cas est différent des autres, même si le procédé reste à la base le même; il y a quand même toujours des petites choses à changer et à adapter pour chaque cas.

Pour le moment, je n'ai pas un dossier qui m'a marqué en particulier. Néanmoins, je trouve très intéressant d'essayer de comprendre dans quel état d'esprit était la personne lors des actes qu'elle a commis, quel était son but et son état de conscience de ce qu'elle faisait. Ce sont plein de questions que je me pose sur chaque dossier et j'aime avoir le point de vue, juridique notamment, des Président (e)s.

Je trouve ça génial d'offrir l'opportunité à des jeunes de faire leur apprentissage au Tribunal; c'est très enrichissant surtout pour les personnes qui s'intéressent au droit. Nous sommes en contact avec les avocats, les juges, les procureurs et cela nous permet de voir le rôle de chacun d'entre eux dans fonctionnement et le processus de la justice.

Je suis très reconnaissante de pouvoir faire mon apprentissage au Tribunal et me réjouis d'en apprendre encore plus.

Guten Tag,  
Mein Name ist Louane Saoula und ich befindet mich derzeit im ersten Lehrjahr als kaufmännische Angestellte beim Regionalgericht Berner Jura-Seeland.

Als ich mich beim Gericht beworben habe, habe ich nicht erwartet, dass mich eine so reichhaltige und abwechslungsreiche Arbeit erwarten würde. Ich dachte eher, dass ich Rechnungen schreiben und Briefe verfassen würde. Aber es ist genau das Gegenteil der Fall. Man macht sehr viele verschiedene Dinge: Von der Vorbereitung einer Vorladung über das Einholen von Berichten (Leumundsberichte, Haftberichte etc.) bis hin zu Recherchen aller Art, um eine Information zu erhalten oder eine Person zu finden. Einen Fall von Anfang an zu bearbeiten und die notwendigen Schritte für einen reibungslosen Ablauf der Verhandlung vorzunehmen, ist eine sehr abwechslungsreiche und gleichzeitig äußerst interessante Arbeit: Das macht diese Arbeit sehr spannend, obwohl man meinen könnte, dass der Beruf des kaufmännischen Angestellten manchmal langweilig ist.

Mir gefällt diese Arbeit sehr, denn jeder Fall ist anders, auch wenn das Verfahren im Grunde immer dasselbe ist; es gibt noch immer kleine Dinge, die man ändern und für jeden Einzelfall anpassen muss.

Im Moment habe ich keinen Fall, der mir besonders in Erinnerung geblieben ist. Dennoch finde ich es sehr interessant, zu versuchen zu verstehen, in welchem Geisteszustand sich die Person befunden hat, als sie die Taten beging, was ihr Ziel war und ob sie sich dessen bewusst war, was sie tat. Das sind viele Fragen, die ich mir bei jedem Fall stelle und ich mag es, die Sicht der Gerichtspräsidentinnen und Gerichtspräsidenten, insbesondere die rechtliche Sicht, zu erfahren.

Ich finde es toll, dass jungen Menschen die Möglichkeit geboten wird, eine Ausbildung am Gericht zu machen; es ist sehr bereichernd, vor allem für Menschen, die sich für das Recht interessieren. Wir kommen mit Anwälten, Richterinnen und der Staatsanwaltschaft in Kontakt und können so die Rolle jedes Einzelnen in der Justiz und im Justizprozess kennenlernen.

Ich bin sehr dankbar, dass ich meine Ausbildung am Gericht machen darf und freue mich darauf, noch mehr zu lernen.